## Sarah Grossi

## Editor, Translator and Copywriter (English, Italian)

#### **Contact**





#### **Education**

## Master's Degree in Games

2017 - 2019

IT Univeristy of Copenhagen, Denmark

- I studied game design, interactive narrative, and transmedia storytelling, authoring academic papers and collaborating in teams.
- I worked as a Teaching Assistant for two semesters, facilitating class logistics (e.g., setting up rooms for workshops and presentations) and acting as a liaison between faculty and students.

## Bachelor's Degree in Linguistics and Media Studies

2012 - 2016 University of Florence, Italy

 I completed an interdisciplinary curriculum focused on the History of Creative Media, Linguistics, and best practices in Digital Communication.

## **Skills**

- SEO Writing and Copywriting
- Translation and Localization
- Editing and Proofreading
- Fluent in English and Italian
- CMS and CAT tools

## **Work Experience**

## Editor in Chief for the Italian Market <u>JustWatch</u> (streaming guide), remote

- I proofread and edit Italian-language listicles on movies and TV shows for the platform's guide section, ensuring clarity, accuracy, and alignment with SEO guidelines.
- I supervise the work of the Italian Editorial Team, selecting content to write and providing guidance to the authors.
- I participate in weekly international editorial meetings to coordinate content strategies, roadmaps and updates.

### **Translator and Copywriter (Eng to Ita)** 2019 - present <u>Trustpilot</u> (reviews platform), remote

- I translate marketing, sales, product, and customer service materials from English to Italian.
- I proofread and edit machine-translated content.

### Video Script Translator (Eng to Ita) 2021 - 2023 <u>Underknown</u> (media company), remote

I translated video scripts for YouTube educational series
How to Survive and What If from English to Italian, localizing
data and cultural references to ensure relevance and
engagement.

## **Games Project Assistant**

2019 - 2020

University of Copenhagen

- I taught foundational game and narrative design principles for choose-your-own-adventure games to undergraduate Humanities students.
- I planned and co-led an end-of-semester Game Jam, guiding students through the development and presentation of original text-based adventures.

# Translator and Communication Assistant 2018 Klassefilm (indie game company), Copenhagen

- I supported the full Italian localization of the video game Cosmic Top Secret, including UI elements, in-game dialogues, and media descriptions.
- I assisted in planning, creating, and scheduling social media content for the game's marketing campaign.

### **Content Writer (Internship)**

2017

Officina Giovani (cultural center), Italy

• I wrote job postings, volunteer opportunities, and curated the company's calendar of artistic events on the company's online Youth Portal.